Amara: Universal subtitles

Sergio Luján Mora
sergio.lujan@ua.es
@sergiolujanmora
Caption, Subtitle and Translate Video

Amara’s award-winning technology enables you to caption and subtitle any video for free. For larger subtitling projects the platform makes it easy to manage teams of translators. And you can always purchase high-quality captions or translations from our passionate team of professional linguists.

Amara can help make your videos accessible to the world!

See Amara In Action
Professional Subtitles for Localization and Accessibility

Make your content accessible, searchable, and increase your SEO! If you need captions or translations quickly, the Amara On Demand team has over 2,500 professional linguists and native speakers dedicated to providing the highest quality captions and translations on time, every time.

We support 50 plus languages to help organizations across the globe localize their content. Let us take care of all your localization needs!

LEARN MORE
# Get Started

Choose one of Amara's subtitling solutions below

<table>
<thead>
<tr>
<th>Public</th>
<th>Plus</th>
<th>Pro</th>
<th>Enterprise</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Free</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Single User</td>
<td>2 users Extra users $12 each</td>
<td>4 users Extra users $32 each</td>
<td>Contact Us <a href="mailto:enterprise@amara.org">enterprise@amara.org</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons

- Award-winning editor
- Privacy
- Standard Support
- Customisable Roles
- Team Workflows
- Advanced Workflows
- Enterprise add-ons
Amara Subtitling Platforms

Amara makes it incredibly easy to caption and translate your videos.

FREE Platform

The multi-award winning Amara Public Editor is FREE and super easy to use. All video and subtitles are public, and open for collaboration when using this platform.

Click here for a video tutorial

Enterprise Platform

The Amara Enterprise platform is a powerful solution for captioning and subtitling your own videos, or managing your own team of linguists. It provides a secure and private workspace, tools and workflows for ensuring quality, plus a powerful API.
UDL At A Glance

- English [en] original
- Italian [it]
- Portuguese [pt]
- Swedish [sv] incomplete
Upload Subtitles

Our site accepts SRT, SSA, SBV, DFXP, TXT, and VTT format. Only files ending in .srt, .ssa, .sbv, .dfxp, .txt, .vtt or .xml (for dfxp) are accepted.

- Language: Russian [ru]
- Translated from: English

Seleccionar archivo: UDL ....srt

- This subtitle file is 100% complete

Thank you for uploading. It may take a minute or so for your subtitles to appear.
UDL At A Glance

Contribute
- Add a new language!
- Already have subtitles for this video? Upload them directly.

Share

5 Languages
- English [en] original
- Italian [it]
- Portuguese [pt]
- Russian [ru]
- Swedish [sv] incomplete
UDL at a glance

1 Follower
90 Lines

Title: UDL At A Glance

Description:
0:01 - 0:04
играет музыка

0:09 - 0:12
Этот учитель должен соответствовать целям учебного плана

0:12 - 0:15
и у нее очень разнообразная группа студентов

0:15 - 0:17
также у этого учителя

0:19 - 0:20
и у этого

0:22 - 0:24
У большинства

0:24 - 0:27
На самом деле, исследования показывают, что способ обучения людей

0:27 - 0:30
tакже учатся, как и их отпечатки пальцев.